

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 026/4.1MP/2011

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zberný dvor Prakovce

KÓD ITMS:

24140110174

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo 6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Prakovce
sídlo : Prakovce 333
055 62 Prakovce
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Miroslav Pisko, starosta obce
IČO : 00329517
DIČ : 2021259427
banka : Slovenská sporiteľňa, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

~~zálohové platby:~~ a) -

b) -

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b) -

refundácia:¹ a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto *Dodatku* je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu.
- 2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 026/4.1MP/2011* v znení neskorších rozhodnutí (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 2 Predmet a účel zmluvy mení bod 2.4. nasledovne:
- Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30.04.2014.*
- 2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.
- 2.4. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

19. JÚN 2013

Podpis:

[Redacted signature]

Ing. Martin Húška
generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov



Za Prijímateľa v Prakovciach, dňa:

26 JÚN 2013

Podpis:

[Redacted signature]

Miroslav Pisko
starosta obce



Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zberný dvor Prakovce	
Kód ITMS	24140110174	
Operačný program	2410000 OP Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond	
Prioritná os	Prioritná os 4 – Odpadové hospodárstvo	
Operačný cieľ	4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu, 4.2 Podpora aktivít na zhodnocovanie odpadov	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácim a priemyselným odpadom	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Gelnica
Obec	Prakovce
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Cieľom projektu je zavedenie nového systému separovaného zberu komunálnych odpadov v obci Prakovce.
Špecifický cieľ projektu 1	Vybudovanie zberného dvora na separované zložky komunálnych odpadov
Špecifický cieľ projektu 2	Zníženie množstva komunálnych odpadov ukladánych na skládky odpadov
Špecifický cieľ projektu 3	Zefektívnenie systému zberu vyseparovaných zložiek komunálnych odpadov
Špecifický cieľ projektu 4	Obstaranie techniky na úpravu vyseparovaných zložiek biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0	2010	1	2014
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0	2010	25	2014
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	0	2010	2	2014
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2010	1	2014
Dopad	Plocha vybudovaných zberných miest a dvorov	m ²	0	2010	5264	2019
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0	2010	59,88	2019
	Množstvo upravených komunálnych odpadov – t/rok	t/rok	0	2010	41,98	2019
	Počet znevýhodnených osôb využívajúcich výsledky projektu	počet	0	2010	1	2019

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0	2010	1	2014
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0	2010	25	2014
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	0	2010	2	2014
Dopad	Plocha vybudovaných zberných miest a dvorov	m ²	0	2010	5264	2019
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0	2010	59,88	2019
	Množstvo upravených komunálnych odpadov – t/rok	t/rok	0	2010	41,98	2019
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0	2010	1	2014
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0	2010	25	2014
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	0	2010	2	2014
Dopad	Plocha vybudovaných zberných miest a dvorov	m ²	0	2010	5264	2019
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0	2010	59,88	2019
	Množstvo upravených komunálnych odpadov – t/rok	t/rok	0	2010	41,98	2019
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2010	1	2014
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	Počet znevýhodnených osôb využívajúcich výsledky projektu	počet	0	2010	1	2019
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1 – Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	1
2	A2 – Realizácia stavebnej časti	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	1
3	A3 – nákup technologického vybavenia	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
A1 – Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie	05/2010	06/2010
A2 – Realizácia stavebnej časti	03/2011	04/2014
A3 – Nákup technologického vybavenia	06/2011	04/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	05/2010	04/2014
Publicita a informovanosť	02/2011	04/2014

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
716 Pripravná a projektová dokumentácia	66 000,00	0,00	66 000,00	A1 – Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie
717 001 Realizácia nových stavieb	967 388,86	0,00	967 388,86	A2 – Realizácia stavebnej časti
713 004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	119 579,30	0,00	119 579,30	A3 – nákup technologického vybavenia
CELKOVO	1 152 968,16	0,00	1 152 968,16	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 A1 – Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie	66 000,00	0,00	66 000,00
2 A2 – Realizácia stavebnej časti	967 388,86	0,00	967 388,86
3 A3 – nákup technologického vybavenia	119 579,30	0,00	119 579,30
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	-	-	-
Publicita a informovanosť	-	-	-
CELKOVO		0,00	1 152 968,16